

OIL / ÖL

BULLETIN

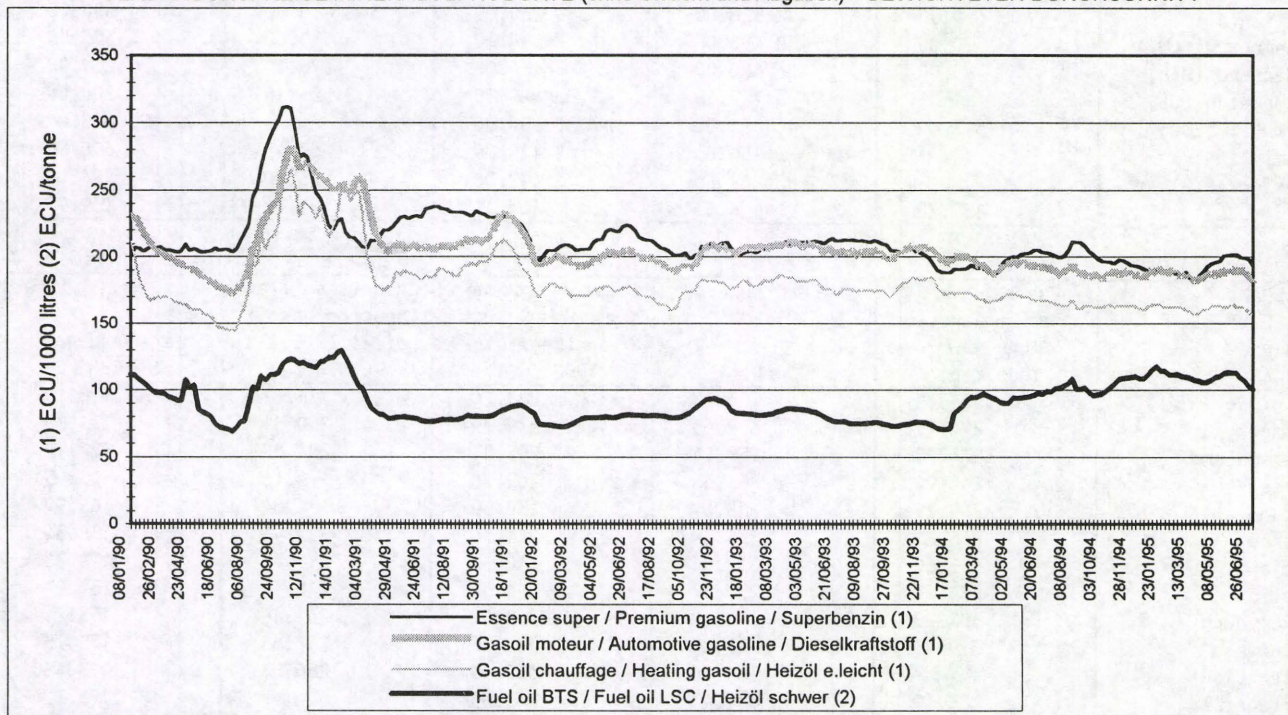
PETROLIER

EUROPEAN COMMISSION  
COMMISSION EUROPÉENNE  
EUROPÄISCHE KOMMISSION  
Directorate-General for Energy  
Direction générale de l'énergie  
Generaldirektion Energie

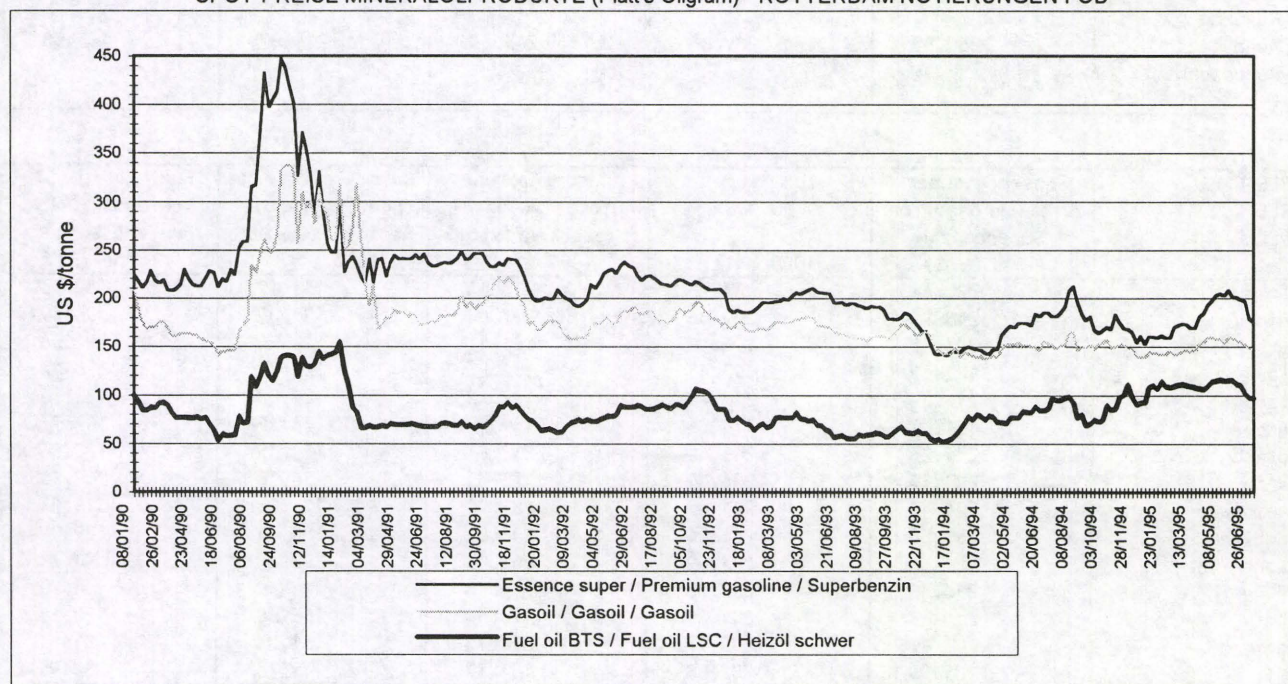
Brussel(s)/Bruxelles, 12-07-1995

NUM: 779

PRIX A LA CONSOMMATION DES PRODUITS PETROLIERS (hors droits et taxes) - MOYENNE PONDEREE  
CONSUMER PRICES FOR PETROLEUM PRODUCTS (without duties and taxes) - WEIGHTED AVERAGE  
VERBRAUCHSPREISE MINERALÖLPRODUKTE (ohne Steuern und Abgaben) - GEWICHTETER DURCHSCHNITT



PRIX SPOT DES PRODUITS PETROLIERS (Platt's Oilgram) - COTATIONS DE ROTTERDAM FOB  
SPOT OIL PRODUCTS PRICES (Platt's Oilgram) - ROTTERDAM QUOTATIONS-BARGES FOB  
SPOT-PREISE MINERALÖLPRODUKTE (Platt's Oilgram) - ROTTERDAM NOTIERUNGEN FOB





Niveaux indicatifs hebdomadaires des prix hors taxes à la consommation  
 Weekly indicative Price Levels Taxes and Duties excluded  
 Wöchentliche Meldung von vorläufigen Preisen, ohne Steuern und Abgaben

Prix au: 03-07-1995  
 Prices as at:  
 Preisen vom:

In national currencies / En monnaies nationales / In nationaler Währung

| TABLEAU<br>TABLE 1<br>TABELLE | Essence super<br>Premium Gasoline<br>Superbenzin<br>1000 L (1) | EURO-super<br>95 RON<br>1000 L (1) | Gasöil moteur<br>Automotive gasöil<br>Dieselkraftstoff<br>1000 L (1) | Gasöil chauffage<br>Heating gasöil<br>Heizöl Ex.Leicht<br>1000 L (2) | Fuel Resid. BTS<br>Residual FO LSC<br>Heizöl Schwer<br>Tonne (3) |
|-------------------------------|----------------------------------------------------------------|------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|
| Belgique (BEF)                | 8 633.00                                                       | 8 561.00                           | 8 051.00                                                             | 5 020.00                                                             | 3 357.00                                                         |
| Danmark (DKR)                 | 1 591.00 +                                                     | 1 670.00                           | 1 510.00                                                             | 1 352.00                                                             | 680.00                                                           |
| Deutschland (DM)              | 379.00                                                         | 358.00                             | 337.00                                                               | 279.00                                                               | 170.00                                                           |
| Ellas (DRA)                   | 55 285.00                                                      | 59 200.00                          | 45 466.00                                                            | 39 150.00                                                            | 32 809.00                                                        |
| Espana (PTA)                  | 34 978.00                                                      | 34 905.00                          | 27 870.00                                                            | 21 140.00                                                            | 19 949.00                                                        |
| France (FF)                   | 1 050.00                                                       | 1 140.00                           | 1 040.00                                                             | 1 150.00                                                             | 670.00                                                           |
| Irland (IRL)                  | 208.91                                                         | 201.86                             | 206.93                                                               | 128.79                                                               | 103.59 x                                                         |
| Italia (LIT)                  | 445 650.00                                                     | 452 820.00                         | 380 260.00                                                           | 342 450.00                                                           | 224 090.00                                                       |
| Luxembourg (LUF)              | 8 590.00                                                       | 8 490.00                           | 7 190.00                                                             | 6 580.00                                                             | 4 355.00                                                         |
| Nederland (HFL)               | 495.00                                                         | 488.00                             | 434.00                                                               | 376.00                                                               | 269.00                                                           |
| Österreich (OS)               | -                                                              | 3 712.10                           | 3 429.50                                                             | 2 586.10                                                             | 1 200.00                                                         |
| Portugal (ESC)                | 41 343.00                                                      | 46 633.00                          | 38 300.00                                                            | -                                                                    | 25 595.00                                                        |
| Suomi (FMK)                   | -                                                              | 1 156.83                           | 1 122.89                                                             | 967.43                                                               | 690.84                                                           |
| Sverige (SKR)                 | -                                                              | 2 054.00                           | 2 492.00                                                             | 1 575.00                                                             | 993.00                                                           |
| U.K. (UKL)                    | 155.22                                                         | 154.03                             | 153.18                                                               | 101.01                                                               | 69.98 xx                                                         |

En / in / in US\$

| TABLEAU<br>TABLE 2<br>TABELLE                            | Essence super<br>Premium Gasoline<br>Superbenzin<br>1000 L (1) | EURO-super<br>95 RON<br>1000 L (1) | Gasöil moteur<br>Automotive gasöil<br>Dieselkraftstoff<br>1000 L (1) | Gasöil chauffage<br>Heating gasöil<br>Heizöl Ex.Leicht<br>1000 L (2) | Fuel Resid. BTS<br>Residual FO LSC<br>Heizöl Schwer<br>Tonne (3) |
|----------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|
| Belgique                                                 | 303.71                                                         | 301.18                             | 283.24                                                               | 176.61                                                               | 118.10                                                           |
| Danmark                                                  | 294.79 +                                                       | 309.43                             | 279.79                                                               | 250.51                                                               | 126.00                                                           |
| Deutschland                                              | 274.20                                                         | 259.01                             | 243.81                                                               | 201.85                                                               | 122.99                                                           |
| Ellas                                                    | 245.94                                                         | 263.36                             | 202.26                                                               | 174.16                                                               | 145.95                                                           |
| Espana                                                   | 289.29                                                         | 288.69                             | 230.50                                                               | 174.84                                                               | 164.99                                                           |
| France                                                   | 216.81                                                         | 235.39                             | 214.74                                                               | 237.46                                                               | 138.34                                                           |
| Irland                                                   | 343.60                                                         | 332.01                             | 340.35                                                               | 211.83                                                               | 170.38 x                                                         |
| Italia                                                   | 273.47                                                         | 277.87                             | 233.34                                                               | 210.14                                                               | 137.51                                                           |
| Luxembourg                                               | 302.20                                                         | 298.68                             | 252.95                                                               | 231.49                                                               | 153.21                                                           |
| Nederland                                                | 319.73                                                         | 315.20                             | 280.33                                                               | 242.86                                                               | 173.75                                                           |
| Österreich                                               | -                                                              | 381.90                             | 352.83                                                               | 266.06                                                               | 123.46                                                           |
| Portugal                                                 | 283.19                                                         | 319.43                             | 262.35                                                               | -                                                                    | 175.32                                                           |
| Suomi                                                    | -                                                              | 270.92                             | 262.97                                                               | 226.56                                                               | 161.79                                                           |
| Sverige                                                  | -                                                              | 282.67                             | 342.94                                                               | 216.75                                                               | 136.65                                                           |
| U.K.                                                     | 247.68                                                         | 245.78                             | 244.42                                                               | 161.18                                                               | 111.66 xx                                                        |
| CE/EC/EG<br>a) Moyenne<br>Average<br>Durchschnitt<br>(4) | 260.85                                                         | 269.26                             | 243.30                                                               | 211.07                                                               | 135.58                                                           |

En / in / in ECU

| TABLEAU<br>TABLE 3<br>TABELLE                            | Essence super<br>Premium Gasoline<br>Superbenzin<br>1000 L (1) | EURO-super<br>95 RON<br>1000 L (1) | Gasöil moteur<br>Automotive gasöil<br>Dieselkraftstoff<br>1000 L (1) | Gasöil chauffage<br>Heating gasöil<br>Heizöl Ex.Leicht<br>1000 L (2) | Fuel Resid. BTS<br>Residual FO LSC<br>Heizöl Schwer<br>Tonne (3) |
|----------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|
| Belgique                                                 | 225.61                                                         | 223.73                             | 210.40                                                               | 131.19                                                               | 87.73                                                            |
| Danmark                                                  | 218.98 +                                                       | 229.86                             | 207.83                                                               | 186.09                                                               | 93.59                                                            |
| Deutschland                                              | 203.69                                                         | 192.40                             | 181.11                                                               | 149.94                                                               | 91.36                                                            |
| Ellas                                                    | 182.69                                                         | 195.63                             | 150.25                                                               | 129.37                                                               | 108.42                                                           |
| Espana                                                   | 214.89                                                         | 214.45                             | 171.22                                                               | 129.88                                                               | 122.56                                                           |
| France                                                   | 161.05                                                         | 174.86                             | 159.52                                                               | 176.39                                                               | 102.77                                                           |
| Irland                                                   | 255.23                                                         | 246.62                             | 252.81                                                               | 157.35                                                               | 126.56 x                                                         |
| Italia                                                   | 203.14                                                         | 206.41                             | 173.33                                                               | 156.10                                                               | 102.15                                                           |
| Luxembourg                                               | 224.48                                                         | 221.87                             | 187.90                                                               | 171.96                                                               | 113.81                                                           |
| Nederland                                                | 237.50                                                         | 234.14                             | 208.24                                                               | 180.41                                                               | 129.07                                                           |
| Österreich                                               | -                                                              | 283.69                             | 262.09                                                               | 197.64                                                               | 91.71                                                            |
| Portugal                                                 | 210.36                                                         | 237.28                             | 194.88                                                               | -                                                                    | 130.23                                                           |
| Suomi                                                    | -                                                              | 201.25                             | 195.34                                                               | 168.30                                                               | 120.18                                                           |
| Sverige                                                  | -                                                              | 209.97                             | 254.75                                                               | 161.01                                                               | 101.51                                                           |
| U.K.                                                     | 183.99                                                         | 182.58                             | 181.57                                                               | 119.73                                                               | 82.95 xx                                                         |
| CE/EC/EG<br>a) Moyenne<br>Average<br>Durchschnitt<br>(4) | 193.77                                                         | 200.01                             | 180.73                                                               | 156.79                                                               | 100.71                                                           |

(1) Prix à la pompe / Pump price / Tankstellepreise

(2) Prix pour livraison de 2.000 à 5.000 litres. Pour l'Irlande livraison s'étendant au secteur industriel.  
Prices for delivery of 2,000 to 5,000 litres. For Ireland this size of delivery occurs mainly in the industrial sector.

Preis bei Lieferung von 2.000-5.000 liter. Für Irland bezieht sich diese Abgabemenge hauptsächlich auf den Industrie-sektor.

(3) Prix pour livraison inférieure à 2.000 tonnes par mois ou inférieure à 24.000 tonnes par an. Prix franco consommateurs. Pour l'Irlande livraison de 500 à 1.000 tonnes par mois.

Prices for offtakes of less than 2,000 tons per month or less than 24,000 tons per year. Delivered Consumer Prices. For Ireland deliveries are in the range of 500 to 1,000 tons per month.

Preis bei Abnahme unter 2.000 t im Monat oder 24.000 t im Jahr. Preise frei Betrieb. Für Irland bei Abnahme von 500-1.000 t im Monat.

(4) La moyenne en \$/tm résulte d'une pondération des quantités consommées de chaque produit concerné au cours de la période 1993.

The result in \$/mt of weighting the prices of the products concerned by the quantities consumed during the year 1993.

Der Durchschnittspreis in \$/t ergibt sich aus der Gewichtung mit den Verbrauchsmengen des jeweiligen Produktes im Jahre 1993.

Le bulletin publie chaque semaine les prix communiqués par les Etats membres, comme étant les plus fréquemment pratiqués, pour une catégorie de consommateurs bien spécifique défini ci-dessus.

Des comparaisons de prix entre Etats membres ainsi que leur évolution doivent être faites avec une certaine prudence et sont d'une validité limitée en raison, non seulement des fluctuations des taux de change, mais également des différences dans les spécifications de qualité des produits, des méthodes de distribution, des structures de marché propres à chaque Etat membre et dans la mesure où les catégories répertoriées sont représentatives de l'ensemble des ventes pour un produit donné.

The bulletin reports prices supplied by the Member states as being the most frequently encountered for the specific categories of sale listed above.

Comparisons between prices and price trends in different countries require care. They are of limited validity, not only because of fluctuations in exchange rate, but also because of differences in product quality, in marketing practises, in market structure, and in the extent to which the standard categories of sales are representative of total national sales of a given product.

Das Bulletin veröffentlicht jede Woche die von den Mitgliedsstaaten gemeldeten Verbraucherpreise und ist somit für eine weiter unten genauere spezifizierte Verbrauchergruppe die am häufigsten durchgeführte Erhebung.

Ein Preisvergleich zwischen den Mitgliedsstaaten wie auch die Preisentwicklung müssen aus folgenden Gründen mit einer gewissen Vorsicht vorgenommen werden: Schwankung der Wechselkurse, Unterschiede in den Produktspezifikationen und -qualitäten, Verteilungssysteme, besondere Marktstrukturen in den einzelnen Mitglieds-ländern, Repräsentanz der vorgegebenen Produktdefinitionen mit den gesamten nationalen Verkäufen eines bestimmten Produktes.

Taux de change au:  
Exchange rate at:  
Wechselkurs am:

03-07-1995

1 dollar = 9.72 OS - 28.425 BEF - 1.3822 DM - 5.397 DKR - 120.91 PTA - 4.27 FMK - 4.843 FF - .6267 UKL - 224.79 DRA - .608 IRL - 1629.62 LIT - 28.425 LUF - 1.5482 HFL - 145.99 ESC - 7.2665 SKR  
1 Ecu = 13.085 OS - 38.2656 BEF - 1.86071 DM - 7.26542 DKR - 162.769 PTA - 5.74826 FMK - 6.51963 FF - .84364 UKL - 302.611 DRA - .818506 IRL - 2193.79 LIT - 38.2656 LUF - 2.08418 HFL - 196.531 ESC - 9.78213 SKR

Côut CAF d'approvisionnement de la Communauté  
CIF cost of Community crude oil supplies  
CIF-Kosten der Rohölversorgung der Gemeinschaft

Prix  
Price  
Preis

17.08 \$/bbl

Mois Mars - 1995  
Month March - 1995  
Monat März - 1995

Tous renseignements concernant l'abonnement au bulletin pétrolier peuvent être obtenus en téléphonant (02)2951839  
All information concerning subscriptions to the Oil Bulletin can be obtained by telephoning (02)2951839  
Auskunft über den Bezug des Öl-Bulletin erhalten Sie unter der Telefon-Nr. (02)2951839

Le bulletin publie: chaque semaine les prix hors droits et taxes à la consommation en monnaies nationales, dollars et ecus - le coût CAF mensuel communautaire (données les plus récentes).

The bulletin each week consumer prices without duties and taxes in national currencies dollars and ecus - the monthly CIF cost for the Community (most recent available data).

Das Bulletin wöchentlich die Verbraucherpreise ohne Steuern und Abgaben in nationaler Währung, Dollar und Ecu, die monatlichen CIF-Kosten der Gemeinschaft (letzte verfügbare Daten).

veröffentlicht: monatlich die Verbraucherpreise, erhoben am 15. jeden Monats, in nationaler Währung, Dollar und Ecu.

each quarter the quarterly CIF cost for each Member state (historical series).

Quartalsweise die CIF-Kosten des Quartals für jeden Mitgliedsstaat (Zeitreihen).

Heavy Fueloil HSC +/-3.5% S:

Belgique: 0 BEF/T - Ellas: 28286 DRA/T - Espana: 16822 PTA/T - France: 480 FF/T -

Ireland: 103.59 IRL/T - Italia: 188180 LIT/T - Luxembourg: 4106 LUF/T - Portugal: 20214 ESC/T

Heavy Fueloil LSC >1% S:

France: 590 FF/T

x +/- 3.5% S.

xx ± 2% S.

+ Mixed gasoline (33% leaded, 67% unleaded premium 98)

